

بازتاب قرارداد ۱۹۰۷ م در مطبوعات فارسی (با استناد بر حبل‌المتین)

آریتا لفایی

با آغاز قرن بیستم چند واقعه مهم در ایران اتفاق افتاد؛ جدایی بخششایی از سپستان و به کارگیری استراتژی سرزمینهای سوخته با محروم کردن قسمت باقیمانده آن ناحیه از آب، که به نابودی تدریجی سیستان در سالهای بعد انجامید.^۱ و قوع انقلاب مشروطه با تبدیل ساختار سنتی حکومت به شکل نوین برگرفته از الگوهای خارجی از جمله وقایع این دوره بودند. واقعه مهم دیگر این دوره انعقاد عهدنامه مشهور ۱۹۰۷ میان انگلستان و روسیه است، که فصلولی از آن به تقسیم ایران اختصاص دارد. قرارداد ۱۹۰۷ را از چند بعد می‌توان بررسی کرد؛ اما مطعم نظر این مقاله بررسی بازتاب قرارداد در مطبوعات فارسی زیان است، و در میان مطبوعات این دوره جل‌المتین جایگاه و منزلتی شایان توجه دارد و اولین روزنامه‌ای است که درباره قرارداد ۱۹۰۷ افشاگری کرد. این مقاله نیز بیشتر بر افشاگریهای جل‌المتین کلکته و تهران تکیه دارد.

قبل از پرداختن به موضوع اصلی توضیحی کوتاه درباره سیر شکل‌گیری قرارداد ۱۹۰۷ لازم به نظر می‌آید. انگلستان از اوایل قرن بیستم بیش از روسیه خواهان عقد قرارداد مصالحه بود؛ به همین دلیل، به طور رسمی یا غیررسمی، سعی در حل اختلاف با روسیه داشت؛ ایران از موضوعات متنازع فیه آنها بود. در اکتبر ۱۹۰۱ م/جب ۱۳۱۹ق لرزداون وزیر خارجه انگلستان، در گفت‌وگو با سفیر روسیه، پیشنهاد داد ایران به دو منطقه نفوذ تقسیم شود ولی روسیه نپذیرفت؛ زیرا نمی‌خواست روابطش را با افغانستان قطع کند و قسمتی از ایران را در اختیار انگلستان قرار دهد.^۲ سیاست خارجی

۱. رضا رئیسی طوسی، «استراتژی سرزمینهای سوخته»، *فصلنامه تاریخ معاصر ایران*، س. ۱، ش. ۱۰^۲ و س. ۲، ش. ۶.

۲. فیروز کاظم‌زاده، *دوس و انگلیس در ایران ۱۸۶۴-۱۹۱۴*، بیرونی درباره امیر بالیم، ترجمه منوچهر امیری، (تهران، شرکت سهامی کتابهای جی، ۱۳۵۴). ص. ۴۵۵.

انگلستان انعقاد قرارداد با روسیه را ایجاد می‌کرد؛ بنابراین، با اتخاذ تدابیر و تمهداتی، روسیه را به مذکوره و امضای قرارداد مورد نظرش وادر ساخت. از جمله اقدامات انگلستان در این جهت، انعقاد قراردادی با ژاپن در ۳۰ زانویه ۱۹۰۲م / ۲۰ شوال ۱۳۱۹ق بود که به ظاهر منحصر به خاور دور می‌شد؛^۳ ولی ژاپن، با انکا به همین قرارداد، در ۹ فوریه ۱۹۰۴م / ۲۲ ذیقده ۱۳۲۱ق به روسیه حمله کرد.^۴ این جنگ از نظر داخلی و خارجی تبعات سنگینی برای روسیه داشت که بررسی همه جانبه آن در حیطه این بحث نمی‌گنجد فقط چند نکته را باید در مدنظر داشت. اول، ضعف روسیه در کنترل اوضاع داخلی که در نهایت زمینه را برای بروز انقلاب ۱۹۰۵، و متعاقب آن ۱۹۱۷، فراهم کرد. در این سالها امپراتوری روسیه چنان درگیر مسائل داخلی شد که برای پیشبرد اهداف سلطه جویانه‌اش در خارج از مرزهای خود رمقی برایش باقی نماند و توانست به عنوان رقیب قدرتمندی در مقابل انگلستان عرض اندام کند. نکته دوم، تأثیر در هم شکستن سیمای مقتدر روسیه در نظر ایرانیان است که در شکسته شدن این تصویر، روزنامه‌های فارسی نقش مهمی داشتند. آنها با چاپ مقالات متعدد نشان دادند که همسایه شمالی ایران یک طبل توخالی است که حتی توان محافظت از خود را هم ندارد. در کتابهای مربوط به تاریخ مشروطه نیز به کرات به تأثیر این شکست در روحیه ایرانیان اشاره شده است. برای اجتناب از تطويل کلام فقط به ذکر نمونه‌ای قناعت می‌شود. کسروی در این باره می‌نویسد: «لشکرهای آماده ژاپون و کاردانیهای سرداران ایشان و فیروزیهای پیاپی که می‌یافتد ایرانیان را تکان سختی می‌داد. ژاپون که چندی پیش گفتم بوده و در سایه مشروطه و تکان توده به این جایگاه رسیده بود درس بزرگی به ایرانیان می‌آموخت و همه را می‌سهانید».^۵

حرکت بعدی انگلستان عقد قراردادی در ۸ آوریل ۱۹۰۴م / ۲۲ صفر ۱۳۲۲ق با فرانسه بود که بدانوسیله اختلافاتش را در مورد مراکش، مصر و سیام با فرانسه حل کرد^۶ و متحده قدرتمند دیگری در اروپا به دست آورد. در اقدامات بعد، سر چارلز هارдинگ در ماه مه ۱۹۰۴م / صفر ۱۳۲۲ق به سن پترزبورگ اعزام شد. او در مدت مأموریتش، که تا زانویه ۱۹۰۶م / ذیحجه ۱۳۲۳ق به طول انجامید، توانست سیاست خارجی روسیه را

^۳ همان، ص. ۳۶۷-۳۶۸. ^۴ همان، ص. ۴۳۶.

^۵ احمد کسروی تبریزی، تاریخ مشروطه ایران. (تهران، امیرکبیر، ۲۵۳۷). ج. ۱، ص. ۴۲.

^۶ فیروز کاظمزاده، روس و انگلیس در ایران. ص. ۴۴۷.

تحت تأثیر قرار دهد.^۷ موقع میان اتحاد روسیه و انگلستان رفتارفته برداشته شد. در دسامبر ۱۹۰۵ م/شوال ۱۳۳۲ ق لیبرالها در انگلستان قدرت را در دست گرفتند و باشد پیگیر اتحاد با روسیه شدند. در نیمة اول ۱۹۰۶ م/شوال ۱۳۳۴ ق وزیر امور خارجه روسیه لمدوارف استعفا داد و الکساندر پتروویچ ایزوولسکی جانشین او شد. در نتیجه، اشپایر دشمن سرسخت انگلیسیها را از تهران فراخواندند و هارتوبیک جانشین او شد. سر آرتور نیکلسن هم در اوائل همان سال به عنوان سفير جدید انگلستان به سن پترزبورگ رفت. مثلث سر ادوارد گری، هاردینگ معاون دائمی وزارت خارجه و نیکلسن «دارای تصمیمی واحد بودند، بدین معنی که نخست اتحاد روس و انگلیس را فراهم آورند و سپس آن را حفظ کنند».^۸

با این مقدمات و در چنین موقعیتی روسیه و انگلستان تواستند، پس از سالها مذاکره در مورد ایران، افغانستان و تبت، در ۳۱ اوت ۱۹۰۷ م/شوال ۱۳۳۵ رجب ۲۲ در سن پترزبورگ با امضای قراردادی به توافق برسند.

مذاکرات انگلستان و روسیه گرچه مخفیانه انجام گرفت اما از دو سال قبل از امضای قرارداد، در جراید معتبر جهان اشاراتی به آن می‌شد. در روزنامه‌های فارسی زبان هم اخبار آن انعکاس یافت، روزنامه جبل المتن بیش و پیش از سایر روزنامه‌های فارسی زبان درباره قرارداد ۱۹۰۷ م/شوال ۱۳۳۳ مقالاتی منتشر کرد. جبل المتن در ۲۹ ربیع‌الثانی ۱۳۳۳ ق/۲۰ زوئیه ۱۹۰۵ م به خوبی دریافته بود که «فعلاً نقطه‌ای که محظ نظر سیاسیون غرب و میدانی که محل تکابوی غربیین است همانا ممالک ایران می‌باشد که عن قریب بیش از پیش مغربیان هجوم بدان سوی خواهند نمود. جز روس و انگلیس دول سائره را رسوخ و نفوذ تامه در وسط آسیا نمی‌باشد؛ به عبارت صاف و ساده، ایران موضوع رقابت انگلیس و روس با کمال شدت واقع شده است».^۹ و در مقاله دیگری اشاره می‌کند که مسئله وسط آسیا «سالهای دراز بین سیاسیون انگلیس و روس موضوع رقابت بوده و هریک در پیشرفت مقاصد خود مساعی جمله به کار برد و می‌برند. انگلیسیان در این ایام که روس در اقصای شرق به فشار سرینجه قدرت ژاپون دچار است چهار اسبه به اجرای مقاصد خود پرداخته و به قدری خیالات خود را پیش برد که در تصور نبود». تاین هنگام پیشفرض نویسنده‌گان مقالات جبل المتن بر رقابت آشتبانی ناپذیر انگلستان و روسیه استوار بود، گرچه

۷. همان، صص ۴۵۶-۴۵۸. ۸. همان، صص ۴۶۱-۴۶۹. ۹. جبل المتن، س. ۱۲، ش. ۳۹، ص ۱-۳.
۱۰. همان، ش. ۴۵، ص ۳.

بعدها براین دیدگاه خوده می‌گیرند. در دوم شعبان ۱۳۲۳ق سرمهقاله جبل‌العتین به بررسی اتحاد انگلیس و ژاپن می‌پردازد و استدلال می‌کند که رقبای انگلستان، یعنی روسیه و آلمان، هم برای خشی کردن اثر این معاهده ناگزیرند با هم متحد شوند؛ زیرا معاهده ژاپن و انگلستان «غلغلة غربیی در سیاسیون اروپ افکنده نقشه‌های سیاسی جمیع عالم را باطل کرده و وضع پلیتیک اپلیتیک» کلیه دول را مستقلب ساخته است... لبذا رقبای انگلیس نیز کسب قوتوی توأم نموده تابتوانند در مقابل این قوت عظیم حفظ حقوق و جلب منافع خویش نمایند آنچه از قرانی سیاسیه مشهود است دولتین آلمان و روس که دو رقیب بزرگ ژاپن و انگلیس‌اند و منافع تجاری و سیاستی‌شان مربوط و پیچیده به یکدیگر است در مقابل معاهده دولتین ژاپن و انگلیس عقد معاهده نموده یا عمماً فریب خواهند نمود.^{۱۱} اما نویسنده این مقاله اشتباه کرده است؛ زیرا موقعیت به هیچ وجه برای اتحاد روسیه با آلمان مهیا نبود و از مدتها قبل برای اتحاد انگلستان و روسیه زمینه‌چینی شده بود. ایرانیان هم از این موضوع بی‌اطلاع نبودند؛ چنانکه یک سال قبل از چاپ این مقاله، در ۸ آوریل ۱۹۰۴/۱۳۲۲ صفر، میرزا سید محمود‌خان دیبا علاء‌الملک سفیر سابق ایران در استانبول در دیداری از هارдинگ پرسید «آیا این شایعه که به زودی پیمان موافقی بین روس و انگلیس امضاء خواهد شد صحت دارد یا نه؟ سرآثر آرتورا گفت که چنین پیمانی برای همه دولتهای ذینفع سودمند خواهد بود. علاء‌الملک برخلاف این نظر جدل می‌کرد.^{۱۲} مقاله روزنامه تریت در ۱۲ شعبان ۱۳۲۳ هم اشاره بر آن دارد که روسها تمایلی به اتحاد با آلمان ندارند و بیشتر مایل‌اند با انگلستان به توافق برستند: «از قرار اظهار بعضی از روزنامه‌ها وزیر خارجه روس میل به تشکیل مودت و موافقی با انگلیس نموده و گفته است اگر روابط تجاری ما زیاد شود صلح دنیا سرگرفته و جای تأسف است که بعضی اختلافهای بی‌معنی اینقدر ضررهای غیرلازم وارد آورده. اعلیحضرت امپراتور هم این رأی را پسندیده‌اند. از طرف دیگر روزنامه‌های روس و آلمان گفت‌وگو می‌کنند که در مقابل اتحاد انگلیس و ژاپن دولتین روس و آلمان عهد مودتی منعقد نمایند و ترتیباتی داده شده مگر در کفرانسی که این روزها وزیر اعظم ایتالیا با وزیر اعظم آلمان در ابادن - بادن) خواهد داشت داخل شده برای تشکیل میزان اعتدال دول مذکوره نمایند ولی روسها چندان شوکی به این مسئله

۱۱. همان، س. ۱۳، ش. ۶، ص. ۱-۲.

۱۲. فیروز کاظمزاده. روس و انگلیس در ایران... . ص ۴۴۷.

پاکناب تیرارداد ۱۹۰۷ م ...

ندارند و به مودت انگلیس بیشتر مایل‌اند.^{۱۳} روزنامه جبل‌المتن در شماره بعدی مورخ ۱۶ شعبان ۱۳۲۳ق در بخش تلگرافها دو خبر به نقل از طمس [Times] پاریس و لندن چاپ می‌کند که نشاندهنده تلاش روس و انگلیس برای دستیابی به توافق است. «طمس

پاریس می‌نویسد: مظنون

است به وساطت فرانس

اتحادی بین روس و انگلیس

قائم شود. اخبارات روس

می‌نویسد که هرگاه این

اتحاد قائم گردد مژثرتر از

اتحاد آلمان و روس خواهد

بود.^{۱۴} در شماره ۱۰ هم

می‌نویسد: «مخبر طمس لندن

را نیز عقیده براین است که

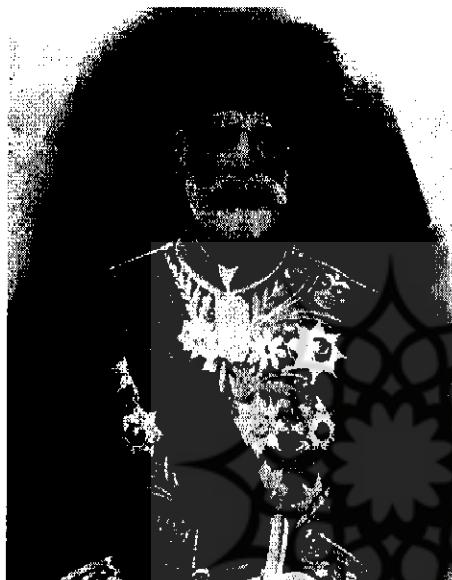
ملاقات سفیر انگلیس با

امپراتور روس برای ریختن

شالوده اتحاد است. مسافت

موقعی سفیر نیز به لندن برای

استحکام این اتحاد



سید محمود دیبا علاءالملک (۱۸۶۴-۱۹۴۱)

می‌باشد.^{۱۵} پس از این اخبار است که جبل‌المتن در هشتم رمضان ۱۳۲۳ق مقاله‌ای را به اتحاد فریب‌الواقع روسیه و انگلستان اختصاص می‌دهد و اتحاد این دو کشور را موجب تغییر نقشه سیاسی دنیا و مخصوصاً آسیا، که نتیجه‌ای بسیار وخیم برای ایران خواهد داشت، می‌داند و درباره علل تمایل روسیه و انگلستان به این اتحاد بحث می‌کند و علت آن را جلب منافع تجاری می‌داند.^{۱۶} اقدام دیگر جبل‌المتن نقل و تحلیل اخبار و مقالات نشریات روسیه درباره اتحاد با انگلستان است: «جرائد روس یک قلم می‌نویسد که اتحاد با آلمان امروز به حال ما مفید نتواند شد. هرگاه اتحاد انگلیس، چنانچه دلخواه ماست، میسر آید برای روس مفیدتر می‌باشد. گذشته بر این، اتحاد با انگلیس مخل

.۱۴. جبل‌المتن، س. ۱۳، ش. ۸ ص. ۲۲.

.۱۳. توت. س. ۱۸ ش. ۳۸۲ ص. ۱۹۷۶.

.۱۵. همان، ش. ۱۰، ص. ۱-۲. .۱۶. همان، ش. ۱۱، صص ۱-۴.

اتحاد دیرینه ما با فرانسه نیست ولی دوستی با آلمان منافی بایگانگی فرانسه می‌باشد.^{۱۷} و به نقل از روزنامه نوری ورمیا می‌نویسد: «اتحاد روس با انگلیس، گذشته از حل مسئله وسط آسیا در امور دیگر هم لازم و همان قسم کنارکشی از اتحاد با آلمان ما را واجب آمده است، اتحاد روس با آلمان، در غربی آسیا مورث خدمات فراوان تواند گردید... اگرچه برخی روس و انگلیس را هم معاند یکدیگر می‌دانند ولی دوستی این دو دولت را هیچ دشواریهای طبیعی نیست و در صورتی که روس با انگلیس متفق شده دوستانه سلوک نمایند امنیت اروپا و آسیا تا دیرباز قائم خواهد ماند.»^{۱۸} نویسنده‌گان روزنامه جبل‌المتین از طریق روزنامه‌های چاپ پاریس و لندن و پترسبورگ تاحدودی نسبت به مواد معاہده روس و انگلیس اطلاع حاصل کردند و متوجه شدند که ایران از موضوعات اصلی این اتحاد است. وقایع‌نگار طیمس پاریس از پترسبورگ چنین می‌نویسد: «گفت و گوی اتحاد بین روس و انگلیس جاری است. فعلًاً مسائلی که از چندی قبل بین دولتين مشارالیهما موضوع بحث بوده (یعنی ایران و افغانستان محل گفت و گو و در انجام و فیصله این امور اتحاد این دو دولت حتمی‌الوقوع است. قطعاً از شرایط عهدنامه یکی این خواهد بود که دولت انگلیس تقویت نماید روس را در حاصل نمودن بندری در خلیج فارس و تعمیر آن بندر به طریق تجاری؛ و چون امروزه رونق تجارت روس منحصر به ایران است به استرضای دولت انگلیس، مراعات برخی شروط دولت روس را مدد داده خواهد شد که در هر گوشه ایران بنگهای [بانکهای] مختلف دائر و هرگونه تجارت و تصرف در شهر پایتخت و سائر بلاد ایران مناسب داند جاری و ساری دارد، ولی روس باید اطمینان دهد انگلیس را که پای خود را از ترکستان بیرون نخواهد گذارد.»^{۱۹} گزارش سفارت ایران در لندن به وزارت امور خارجه به تاریخ ۱۸ ذی‌حجه ۱۳۲۳ق نظر نویسنده مقاله را، که معتقد است انگلستان برای عقد پیمان با روسیه یکی از بنادر خلیج فارس را در اختیار روسیه خواهد گذاشت، رد می‌کند و از مخالفت انگلستان با این درخواست خبر می‌دهد.^{۲۰} به هر حال، در مقاله فوق روزنامه جبل‌المتین ادعای قبلی اش را، مبنی بر این که روسیه و آلمان در مقابل اتحاد ئاین و انگلستان متعدد خواهند شد، رد کرده است و از این زمان به بعد مقالات جبل‌المتین باشد و حدت پیگیر اخبار اتحاد روسیه و انگلستان است؛ زیرا: «این اتحاد حتمی‌الوقوع است ولی از ساعتی

۱۹. همان، ص ۴-۳.

۱۸. همان.

۲۰. استناد وزارت خارجه ایران، ص ۲۲ ک ۸ پ ۱۰۲.

که این اتحاد بسته شود تا وقتی که اثرات خود را کاملاً برما ظاهر سازد، بیست ساله آخرین فرصت ماست؛ چه، سرایت سوم این اتحاد در جسم ملک و ملت و دولت ما تدریجی خواهد بود. هر روز بندی از بندها و هر ماه عضوی از اعضا و هر سال رکنی از ارکان جسم مقدس مارا فاسد و کاسد و بیکار نموده»^{۲۱} و «هیچ جای شبیه نیست که اگر این اتحاد ملحوظه قائم، و ما سدی در جلو آن بندیم تا قرون عدیده سلطنت قومی و استقلال ملی ایران را وداع خواهد گفت.»^{۲۲} همان طور که جل المتن نوشت، اتحاد روسیه و انگلستان حتمی الواقع بود و تأثیر محرب آن بر سرنوشت ایران، حتی بدون اطلاع از جزئیات قرارداد، امری واضح بود طبعاً حکومت ایران باید عکس العملی شدید به نسبت به آن نشان می داد با توجه به اینکه صدراعظم ایران سلطان عبدالmajid میرزا عین الدوّله به بیگانه سیزی شهره بود. هاردینگ در نامه‌ای به لندن به تاریخ ۳۱ زانویه ۱۹۰۵ م / ۲۵ ذیقعده ۱۳۲۲ق درباره عین الدوّله می نویسد: «در ارزشیابی حکومت عین الدوّله باید گفت تاکنون سیاست او عکس العمل وضع صدارت اتابک است؛ یعنی در جهت داخلی علیه بی‌بندوباری و ولخرجهای او و در جهت خارجی علیه تمکین او از روس... روابط عین الدوّله با ما هرگز صمیمی و یکجهت نبوده است... به نظر می آید که هدف عمدۀ اش برانداختن مداخله خارجی است در امور داخلی مملکت... و ایستادگی در برابر هر نوع تقاضای بیگانگان مانند امتیازهای بازارگانی، راهسازی و کشیدن خط تلگراف و امثال آن... سیاست او را می شود چنین خلاصه کرد: دفع هر گونه نفوذ اروپایی تا حد امکان در ضمن برای انگلیس مختصر رجحانی در تناسب با روس قائل است.»^{۲۳} عین الدوّله در تحقق اهداف خود در سال ۱۳۲۲ق قدمهای مثبتی برداشت: «دستگاه بریگاد قزاق روسی را که به صورت تشکیلات مستقلی درآمده بود در تحت اداره مستقیم وزارت جنگ قرار داد.... انگلیس تقاضای کشیدن خط تلگراف بین نصرت‌آباد سیستان و کوه ملک سیاه را داشت. دولت اجازه نداد عین الدوّله هیچ امتیازنامه خارجی هم نداد؛ حتی در ۱۳۲۲ق اعلام کرد اتباع ایرانی [ای] که صاحب امتیازنامه‌هایی هستند حق واگذاردن آن را به اتباع خارجی ندارند. و نقض این قاعده به خودی خود موجب ابطال امتیازنامه است»... به علاوه، همانجا اعلام شد اتباع بیگانه

.۲۱. جل المتن، س ۱۳، ش ۱۲، ص ۲.

.۲۲. همان، ش ۱۳، ص ۱.

.۲۳. فریدون آدمیت. ایدئولوژی نهضت مشروطیت ایران. (تهران، بیام، ۲۵۳۵)، ج ۱، ص ۱۲۶.

س، ۸، ش، ۲۹، بهار ۸۳

تنها با اجازه رسمی دولت می‌توانند به ایجاد کارخانه‌های صنعتی برآیند.»^{۲۴}

با همه اوصافی که در مورد بیگانه‌ستیزی عین‌الدوله ذکر شد ایران در قبال قرارداد ۱۹۰۷ م موضع‌گیری قاطعی نداشت و اعتراضش در سطح نازلی بود، که در جای خود به آن اشاره خواهیم کرد. علت

اصلی این امر را باید در حوادث داخلی ایران جست و جو کرد. تقریباً، همزمان با از پرده بروان افتادن راز گفت‌وگوی اتحاد روس و انگلیس، ایران درگیر انقلابی شد که سرآغاز آن چوب خوردن تاجران تهرانی بر سر قیمت قند و مهاجرت روحا نیان و تجار در اعتراض به این عمل به حرم حضرت عبدالعظیم(ع) در شوال ۱۳۲۳ق بود و مدت هشت ماه طغیان عمومی که سرانجام به صدور فرمان مشروطیت انجامید. کشور



۶۴

عبدالمجید میرزا عین‌الدوله | ۱۳۰۳-۱۴|

دستخوش درگیری، شیوه نویسی، مهاجرت به قم و تحصین در سفارت انگلیس بود. بدین ترتیب، تلاش برای حل مضلات داخلی فرصت پرداختن به مسائل خارجی را نه تنها از دولت و دولتمردان بلکه از ملت و نخبگان آن نیز سلب کرد و توجه همگان معطوف حوادث داخلی شد. جبل‌التعین علت درگیریهای داخلی ایران را نتیجه اقدامات و تحریکات انگلستان می‌داند؛ هشت روز پس از امضای قرارداد ۱۹۰۷ م در مقاله‌ای می‌نویسد: «همه کس می‌داند یکی از پلتیکهای [پلتیکهای] عمده انگلیس در ممالک دیگران پیدا کردن یک سرگرمی و اشتغال فوق العاده است که به خود پردازد و از مقاصد بلند بازماند... این پلتیک [پلتیک] را نیز به کار دولت روس زد: از یک طرف، جنگ اقصای شرق را بربانمود و دولت روس را فوق الحد گرفتار و پریشان ساخت؛ از طرفی

میرزا ناصرالله خان
مشیرالدوله - ۱۹۰۷

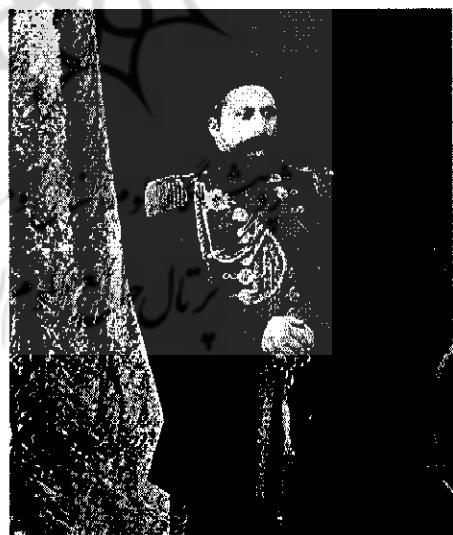


دیگر، به هر شکلی که بود خیالات اهالی روسیه را به سمت آزادی معطوف داشت و بعد از فراغت از جنگ با ژاپون دولت روس یکسره دچار انقلابات داخلی گردید و تا رفت خبردار شود انگلیس نفوذ و قدرت خود را در ملک تبت استوار ساخت. ایرانیان را نیز سرگرم مسئله مشروطیت و تشکیل مجلس مقدس شورای ملی و آزادی و غیره نموده میدان جولان خود را از اغیار خالی ساخت و، تا آنجا که می خواست.

۶۵

مرکب را تاختت.^{۲۵} سکاندار سیاست خارجی ایران در این زمان میرزا ناصرالله خان مشیرالدوله بود که امیدی به مخالفت و مقاومت او در مقابل بیگانگان نبود. در طی این مدت سرنوشت‌ساز شاید اعتراض علاء‌السلطنه به لنزداون تنها مورد رسمی اعتراض ایران به قرارداد مذکور بشد. در رمضان ۱۳۲۴ق محمدعلی خان علاء‌السلطنه از لرد لنزداون در مورد توافق انگلستان و روسیه بر سر ایران سؤال کرد، اما لنزداون منکر چنین توافقی شد؛ ظاهراً وزیر مختار ایران هم به این جواب قناعت کرد.^{۲۶}

در چنین موقعیتی، جمل المتن به افشاگری خود در باره قرارداد ادامه



محمدعلی خان علاء‌السلطنه - ۱۹۰۷

۲۵. جمل المتن، اهران، س. ۱، ش. ۱۱۲، ص. ۱.

۲۶. فیروز کاظمزاده، دوس و انگلیس در ایران...، ص ۲۷۶.

داد. در ۲۰ مهر ۱۳۲۴ اق جل‌المتین درخصوص فعالیتهاش می‌نویسد: «از شماره ده تا هیجده شرح نلگرافات روت و مقالات جراند انگلیسی و روسی را در اتحاد دولتین مشارالیهما و نتایج وخیمه آن برای ایران و ایرانیان مدلل داشته و به عنوان «ما را چه باید کرد» تکالیف روحانیون و دولتیان، یعنی قائدین ملت و رجال دولت، راتا اندازه‌ای که قلم ما آزاد بود و تا درجه‌ای که عقل ناقصمان رسانی داشت، نگاشتیم.^{۲۷} در همین زمان، روزنامه چهره‌نما هم به درج مقالاتی درباره قرارداد مبادرت ورزید.^{۲۸}

هنگامی که اتحاد روسیه و انگلستان به مراحل نهانی اش نزدیک شد ایران اولین حرکت رسمی خود را برای اطلاع از چگونگی آن انجام داد؛ و این حرکت هنگامی صورت گرفت که روزنامه استاندارد لندن مقاله‌ای درباره اتحاد روس و انگلیس نوشت و صراحةً موضوع تقسیم ایران را مطرح کرد. پس از چاپ آن مقاله دولتهای ایران و آلمان از ایزو لیسکی توضیح خواستند. به کاردار سفارت ایران در پترزبورگ رسماً جواب دادند نوشته‌های مقاله بی‌اساس است. دولت هم با همین جواب قانع شد؛ اما آلمانیها موضوع را پیگیری کردند در نتیجه، سر ادوارد گری هم ناچار شد موضوع قرارداد را تکذیب کند.^{۲۹} روزنامه جل‌المتین برای اینکه مردم ایران در جریان قرار گیرند نوشت: «خبر استندرد در مقالات خود امروز [۲۴ ربیع الاول] چنین اشاعت داد که در اتحاد انگلیس و روس مخابرات رسمیه جاری است خاصه در امور متعلقه با دولت عثمانی و ایران و افغانستان و تبت؛ و تایک درجه پیشرفت این اتحاد شده. هرگاه انتخاب وزارت حکومت روسیه به قانون جدید کامیاب شود این امر هم به تکمیل خواهد پیوست فعلاء دولت روس خواهشمند حصول بندری در خلیج فارس نیست. در شمال و جنوب ایران دولتین روس و انگلیس نفوذ بالمساوات را تا صحرای نمکزار مفتر داشته‌اند.»^{۳۰} روزنامه چهره‌نما هم در مقاله‌ای که به بررسی اتحاد روس و انگلیس اختصاص داد به مقاله روزنامه استاندارد اشاره می‌کند و در خاتمه می‌افزاید که «رجال کار آگاه دولت ایران از موضوع این اتفاق و دقایق این اتحاد به خوبی مستحضرند و برای تأمین استقلال وطن عزیز و تعییم استقراریت دولت متوجه خود جنبشی غیورانه خواهند نمود و ایران و ایرانیها را در تحت اجرا و انتشار قانون ... از هرگونه مخاطرات محسوسانه می‌رهانند و الا می‌دانند.

۲۷. جل‌المتین، س، ۱۳، ش، ۲۸، صص ۱-۲.
 ۲۸. چهره‌نما، س، ۲، ش، ۱۲، ص ۱۵.
 ۲۹. محمود محمود، تاریخ دایبط سیاسی ایران و انگلیس در قرن نوزدهم میلادی. (تهران، اقبال، ۱۳۳۲). ج ۷.
 ۳۰. جل‌المتین، س، ۱۳، ش، ۳۷، ص ۲۲.
 ۳۱. ۲۰۶۸-۲۰۶۹.

زمانی که، به اتفاقی وقت، صلاح دولت روس اتفاق با انگلیس شد برای ما امکان بقا نیست و خواهی نخواهی مض محل خواهیم شد؛ دولت و ملت و مملکتمان از دست خواهد رفت، خیر الكلام ماقل و دل.^{۳۱} اما «جنبش غیورانه» مورد انتظار نه از دولت پیش از مشروطه سر زد و نه از مجلس و دولت پس از مشروطه. جمل المتنین پیش از اعطای فرمان مشروطیت و تشکیل مجلس در ۲۲ ربیع الثانی بازهم به موضوع اتحاد روس و انگلیس اشاره می‌کند و از اقداماتش برای روشن کردن اذهان سخن می‌گوید، «اینک هشت ماه کامل است که روزنامه جمل المتنین این عنوان را موضوع بحث قرارداد» بدون مداهنه و تعارف گفته‌ها را می‌گوید و دور از چاپلوسی و تملق تکالیف هر طبقه را معین می‌دارد... یاد دارم در آغاز این فریادهای دلگذار جراید همسایه گفته‌های ما را مضحكه می‌کردند تا جانی که بعضی از همقلمان ما نوشته‌ند: (گویا نگارنده جمل المتنین چیزی را در عالم رؤیا دیده و آنچه را می‌نویسد تعبیر و تأویل آن است). ارباب سیاست ایران هم بر این سخنان قهقهه زده بر تعارفات چرب و نرم نمایندگان همجوار مغور شده نگارشات جراند همسایه که مبنی بر پیشرفت پلیتیک (پلیتیک) خودشان بوده و هست دلیل صدق و صفائی نیست دایگان مهربان‌تر از مادر گرفتند. ایک که این راز مستور در هزاران حجابت از پرده بیرون افتاده و اتحاد رقیان دیرین طشت از بام افتاده شد بی‌پرده جرائد روس و انگلیس همان مسئله را موضوع بحث قرارداده ایران و ایرانیان را مال المصالحه اتحاد خود جلوه می‌دهند.^{۳۲} جمل المتنین بعد از مشروطه به انتظار اقدام مجلس شورا می‌نشیند. در ۱۷ شعبان ۱۳۲۴ق / ۷ اکتبر ۱۹۰۶م اولین جلسه رسمی مجلس شورای ملی ایران تشکیل شد و در رمضان همان سال جمل المتنین در سرمهقاله‌اش، ضمن پرداختن به موضوع قرارداد، توقعش را از مجلس شورا به وضوح بیان می‌کند و می‌نویسد: «تصور نشود که بالاصاله اجازه افتتاح پارلمان و امضای قانون انتخاب وکلا فرقی در حال ایران و ایرانیان پیدا کرده؛ اینها همه شالوده است، و شالوده هیچ عمارت بالاصاله سبب آسایش و راحت شناخته نمی‌شود... این هیا همو جز پر کردن گوش و توجه خودی و بیگانه به جانب این آوازها بالاصاله هیچ نتیجه خارجی نبخشید. اینها همه قول است؛ فعل می‌خواهد. از شصت سال به این طرف قولاً دارای همه چیز بوده‌ایم؛ دارالشورای کبری، وزارت عدلیه و تجارت و وو و داشته‌ایم؛ آیا این اسمهای بی‌سمی هیچ برای بقای سیاست ملت و

^{۳۱}. ۳۱. جهوده‌ندا، س، ۲، ش، ۱۸، صص ۱ و ۱۵.

^{۳۲}. ۲۲. جمل المتنین، س، ۱۳، ش، ۴۰، صص ۱-۲.

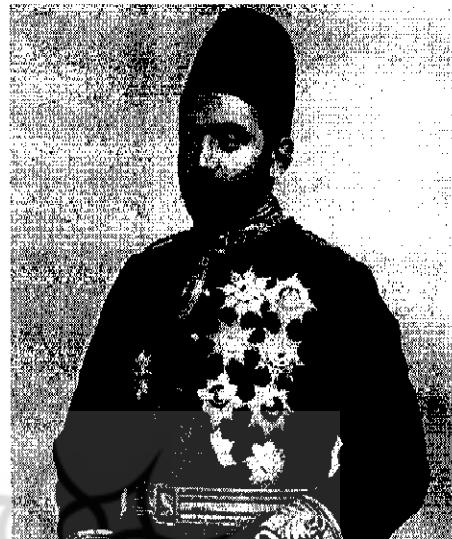
دولت فایده و اثر بخشد؟ اگر دارالشورای ملی ماهم فقط به رسم افتتاح و اسم تنها اکتفا نماید گمان نمی‌رود که بیش از دارالشورای کبری نتیجه دهد و ملت و دولت را از وجود خود فائد بخشد؟ برای اثبات این مدعای فقط هیاهوی تنها حافظ پلتیکی ما نیست... همانا اتحاد تازه دو همسایه جنوب و شمال ما که درباره ایران نموده و حتی موضوع بحث دارالشورای ملی انگلستان هم گردیده کافی تواند بود. این همان اتحاد است که از سیزده ماه به این طرف نامه مقدسه جل المتن، با شرح و بسط، موضوع بحث قرارداده به عنوان (ماراچه باید کرد) در جلوی این سیل بینانکن تکالیف هر طبقه را به اندازه چند رساله نگاشته و در حقیقت در این مدت مديدة غالب موضوع بحث ما همین مسئله اهم بوده یا چیزی که راجع برآن است... نمی‌دانیم اعضای شورای ملی از وزارت خارجه درباره معاهده این دو همسایه قوی پنجه که درباره ایران نموده پرسش کرده و کیفیت و حقیقت آن را دریافت کرده‌اند یا نه؟ آیا جناب علاء‌السلطنه وزیر امورخارجه رسماً یا شخصاً از ماهیت و چگونگی این معاهده استفسار فرموده از حقیقت آن باخبر شده یا خیر؟ شاید رسماً حق آن را داشته باشیم که از کیفیت و حقیقت آن مطلع گردیم. آیا (ژرژ دوفرهای) اشاره‌دارفرازی‌ای لندن و پترسبرگ برای خیر ملت و دولت و خدمت به وطن عزیز خود به طریق شخصی یا رسمی تحقیق کافی از این معاهده نموده و در مواد آن غور کرده به وزارت خارجه خبر داده‌اند؟ یا مانند ازمنه سالفه (هرکه خواهد گویا و هرکه خواهد گوی برو) تفتیش این امور را از وظائف خود خارج تصور کرده‌اند... آنچه تاکنون از عنایین تلگرافها و مباحثات پارلمان انگلستان و نگارش جرائد روس و انگلیس ظاهر شده هنوز بین دولتین مشارکه‌ها در کلیه امور راجعه به ایران معاهده نشده؛ فقط بحث مقدماتی آن در پیش است و آنچه وزیر خارجه انگلستان در پارلمان جواب داده این معاهده مبنی بر فیصله منافع تجاری دولتین مشارکه‌ها خواهد بود، که به تساوی، فایده حاصل نمایند. دانایان رموز سیاست را پوشیده نیست که این بیانات خود بالاصله مبنی بر پلتیک است؛ چه، امروزه اروپاییان تجارت را پیش خیمه سیاست قرارداده به عبارت ساده هر معامله را که نمی‌خواهند به اسم سیاست از پیش برنده نام تجارت بر روی آن می‌گذارند.^{۳۳}

نمایندگان مجلس شورا در قبال قرارداد ۱۹۰۷م چه موضعی اتخاذ کردند؟ آیا موضع آنها با انتظارات ملی هماهنگی داشت؟ در ۳۰ زانویه ۱۹۰۷ / ۱۵ ذیحجه ۱۳۲۴ق

سرسیسیل اسپرینگ رایس در گزارش به سر ادوارد گری به احساسات ضدخارجی مجلس شورای ملی ایران اشاره کرده می‌نویسد: «این جانب، قبل از این، توجه شما را به پیدایش احساسات ضدخارجی، به ویژه در مجلس که مشهود است، جلب کرده‌ام. این احساسات به صورت هراس از انگلیس و روسیه، به خصوص از متعدد شدن آن دو کشور، جلوه‌گر می‌شود. هرگونه اظهار و تظاهری که میان اتحاد این دو کشور باشد یا هر نشانه آشکاری که نمودار همکاری روس و انگلیس باشد درنظر ایرانیان خطر مستقیمی نسبت به استقلال ایران تلقی می‌گردد.^{۳۴} نشانه‌ای که ادعای اسپرینگ رایس را در مورد احساسات ضدخارجی نمایندگان مجلس اثبات کند در دست نیست. نمایندگان مجلس تا زمان امضای قرارداد هیچ‌گونه عکس‌العملی نسبت به آن نشان ندادند. در روزنامه مجلس هم توجهی به قرارداد نشده است اولین بار در ۴ جمادی‌الاول ۱۳۲۵ روزنامه مجلس، ضمن مقاله‌ای، به موضوع قرارداد اشاره می‌کند. مقاله به امضای نورالله اصفهانی است که بخشی از آن نقل مطلبی از روزنامه عربی الهی چاپ نیویورک است. در این قسمت درباره اتحاد روسیه و انگلستان نوشته‌اند که: «دولت آلمان شدیدترین دولی است از حیث خطر بر سلامت ایران زیرا که دولت روس و انگلیس بر حفظ بقای دولت ایران اتفاق و معاهده کرده‌اند و هریک اعتراف دارند نفوذ دیگری را در ناحیه‌ای از ممالک ایران چنانچه قسمت شمالی از برای روس است و قسمت جنوبی از برای انگلیس...؛ ولی مدامی که دولتین انگلیس و روس بر بقای ایران متفق‌اند خوفی از آلمان نیست زیرا که آلمان نمی‌تواند در مقابل این دو دولت قوی پیچه مقاومت نماید؛ و اگر خود این دو دولت هم‌چنین قصدی درباره ایران داشتد تا حال قصد خود را به عمل آورده و هریک قسمتی را از شمال و جنوب متصرف شده بودند پس دادن این احتمال نسبت به آن دو دولت خیلی مستبعد است زیرا که قصد دو دولت فقط بر ابقاء نفوذشان است در ایران».^{۳۵} نویسنده مقاله و ناشران روزنامه مجلس موضعی علیه نقل قول مذکور اتخاذ نمی‌کنند. چنین موضع‌گیری‌ای در قبال قرارداد و درج آن در روزنامه مجلس، با توجه به اینکه کوس رسوایی قرارداد را از مدتها قبل زده بودند، موجب حیرت است. آیا ناشران روزنامه مجلس تا این حد نسبت به اتحاد روس و انگلیس ناگاهاند؟ بی‌شک افشاگریهای دو ساله روزنامه جبل‌المیتین از نگاه ناشران روزنامه مجلس به دور نبوده

۳۴. حسن معاصر، تاریخ استوار مژوه‌طبیت در ایران، (تهران، این سینا، ۱۳۴۷)، ص ۱۷۸.

۳۵. مجلس، س. ۱، ش. ۱۱۲، ص. ۲.



س ۸، ش ۲۹، بهار ۱۳

است؛ پس علت این سهل‌انگاری و سهل‌اندیشی چیست؟ مقاله دیگر روزنامه مجلس قبل از اعضای قرارداد در ۲۱ ربیع‌الاول ۱۳۲۵ به قلم یکی از دانشمندان پاریس است. نویسنده مقاله وکلای مجلس را مخاطب قرارداده و در مورد قرارداد و عواقب آن می‌پرسد: «آیا فکری برای عواقب امور مملکت و ملت ایران کرده‌اید؟ آیا هنوز در گفت‌وگوی عمل احتکار و مرافعه ملک التجارید و مباحثت عاطل و مذاکرات بی‌حاصل؟»^{۳۶}

واقعیت این است که مجلس درگیر مسائل دیگری است و توجهی به قرارداد ۱۹۰۷، که هدفش استقلال ایران است، ندارد.

در ۲۱ آوت ۱۹۰۷ / ۲۲ ربیع-

الاول ۱۳۲۵ قرارداد روس و انگلیس امضا شد. همزمان با آن، در ۲۱ ربیع‌الاول ۱۳۲۵ میرزا علی اصغر خان امین‌السلطان اتابک رئیس وزرای ایران هنگام خروج از مجلس به دست عباس آقا صراف ترور شد با ترور او موج جدیدی از درگیریهای جناحی ایران را فراگرفت و اذهان عمومی بیش از گذشته معطوف به مسائل داخلی شد. عین‌السلطنه در

۷۰



وصف اوضاع ایران پس از ترور اتابک می‌نویسد: «پس از قتل اتابک امین‌السلطان، کابینه جدید که در نظامنامه هشت وزیر مسئول است به ریاست مشیر‌السلطنه برقرار شد.

ولایات مغشوش، همه‌جا درهم و برهم، رشتة نظم گسیخته؛ یک شیر تو شیری است که نمی‌شود تحریر کرد.^{۳۷} با همه این احوال، ایرانیان باز هم نگران اتحاد روسیه و انگلستان بودند. نامه وزیر مختار انگلیس در ایران به علاء‌السلطنه وزیر امور خارجه چهار روز پس از امضای قرارداد ۱۹۰۷م حاکی از تلاش وی برای تسکین افکار عمومی ایرانیان است. جمل المتن در ۵ شعبان ۱۳۲۵هـ نامه مذکور را عیناً درج می‌کند و می‌نویسد: «شرحی نیز وزیر مختار انگلیس مقیم طهران در تاریخ ۲۶ شهر ربیع گذشته، که هشت روز قبل باشد، به وزارت امور خارجه ایران در این خصوص نوشته و از مضامین آن معلوم است که وزیر مختار مزبور نهایت ساعی است که سوء ظنی که در این موقع در اذهان ممکن شده، که معاهده مذکور راجع به تقسیم ایران است، رفع بنماید و مابه زحمات زیاد سواد آن را به دست آورده برای استحضار خاطر عموم مشترکین گرام درج می‌کنیم؛ و بعد از آن، عقاید شخصی خود را ضمیمه نموده سپس تکالیف خود را در علاج این درد مشکل عرضه می‌داریم، مگر مورد توجه ارباب حل و عقد افتاد در پی چاره و درمان برآیند و شب ظلمانی ما را نور آیتی در عقب رخ نماید»^{۳۸} وزیر مختار انگلیس در نامه خود بر حفظ منافع و استقلال ایران از سوی دولتشور روسیه و انگلستان تکیه می‌کند و مدعی است که این قرارداد هیچ خللی به مصالح ایران وارد نخواهد آورد و استقلال ایران با امضای این قرارداد تا ابدالدهر تأمین خواهد شد.*

۷۱

روزنامه مجلس در ۲۹ ربیع ۱۳۲۵ق مذاکره نمایندگان مجلس را درباره قرارداد چاپ کرد. مطالعه مذاکرات برای اطلاع از میزان حساسیت و آگاهی نمایندگان مجلس نسبت به موضوع قرارداد لازم است؛ متن کامل آن بدین قرار است:

گفت و گویی بین وکلای مجلس در باب اتحاد روس و انگلیس

حاج معین التجار - گویا چند روز است که قرارداد روس و انگلیس تمام شده و یک اندازه اسباب و حشمت مردم گردید. صورت آن قرارداد را هم گویا به وزارت خارجه فرستاده‌اند. اگرچه ظاهراً می‌گویند این معاهده در استقلال ایران است ولی نمی‌شود اطمینان حاصل کرد؛ باید این قرارنامه را چون در باب ایران است رسماً ما

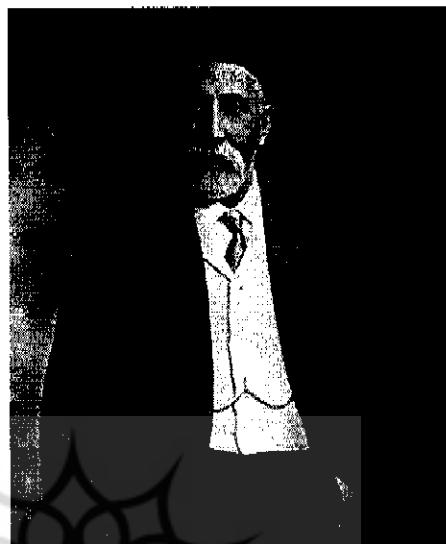
۳۷. فهرمان میرزا عین‌السلطنه، روزنامه خاطرات عین‌السلطنه، به کوشش مسعود سالور و ایرج افشار، (تهران، اساطیر، ۱۳۷۷)، ج. ۳، ص ۱۸۰۲.

۳۸. جمل المتن، س. ۱، ش. ۱۱۵، ص ۲.

* متن کامل نامه ضمیمه است.

س ۸ ش ۲۹، بهار ۸۳

بدانیم و آن قرارنامه را بدنهند و نوشه هم بدنهند که غیر از این صورت ظاهری قرارداد دیگری در خفاندارد.
اسدالله میرزا - از قراری که گفتند عهدنامه بین روس و انگلیس و اتریش
خصوص آسیا تمام شده و همان طور که گفتند، صورت این عهدنامه را باید به مجلس بفرستند. یکی از مواد آن این است که در نفوذپذیکی [پلتیکی] و تجاری هر کدام طرفی را اختیار نمایند و یک چیز دیگری هم در بین هست که استقلال دولت ایران را خصامت کرده‌اند آن ماده اول را در روز سامه‌جات



نوشه‌اند؛ پس باید این عهدنامه را خواست و دید.

حاج امین‌الضرب -
در یک سوادی دیدم که این ماده آخری را به یک طوری نوشته بودند؛ اگر حقیقت آن طور باشد خوب است، ضرری ندارد؛ ولی در هر صورت باید آن عهدنامه را دید.
آقامیرزا ابوالحسن خان - لایحه از سفارت به

لایحه از سفارت به یک طوری نوشته شده. صریحاً نوشته‌اند نفوذ این دو دولت در مملکتی که همسایه هستند، به تساوی باشد؛ یعنی، انگلیس در طرف جنوب و روس در طرف شمال و هیچ یک از این دو دولت در طرف دیگری دخالت نکند. و من معنی آن کلامی را که حاجی امین‌الضرب گفته نفهمیدم و یک کلمه دیگر هم هست که



«اموری که از برای دولت ایران رخ می‌دهد به گمک این دو دولت فیصل بگیرد»؛ این مطلب را هم تفهمیدم. پس باید نوشت که صورت عهدنامه را بفرستند در وزارت خارجه؛ و استدعا می‌کنیم که صورت آن را داده و بنویسند که «غیر از این قرارداد دیگری نداریم، ما بیش از این سوال و خواستن حق دیگری نداریم». ^{۲۹}

قبل المتعین در اول شعبان به نمایندگان مجلس می‌تازد: «این ایام شنیده می‌شود که معاهده مزبور از تحت نظر و بحث خارج و تمام مواد و فصول آن تصفیه شده است. عقلای دانشمند می‌دانند که با این وضع غفلت و بی‌خبری ما امضای عهدنامه همان و خاتمه یافتن سلطنت و استقلال ایران همان؛ زیرا که به مجرد صحه شدن معاهده طرفین بی‌درنگ به عملیات شروع خواهند نمود و دنباله خیال را خواهند گرفت. ما چندان از وزرای خود شکوه و گله نداریم؛ زیرا که اینها سالهایست پیه این کار را بر خود مالیه و به درجه‌ای مرعوب شده‌اند که در مقابل اجانب جز اطاعت و فرمانبرداری کاری نمی‌کنند... همه توقع ما از وکلاست که با این همه هیاهو و اظهارات چرا در این‌گونه موارد به تکالیف خود عمل نمی‌کنند. در جزئیات که خارج از شغل و وظيفة آنهاست این همه داد و بیداد دارند و برای حفظ استقلال مملکت یک کلمه نمی‌گویند... به هر حال، مجلس باید تحقیقات بنماید و از وزیر امور خارجه جویا شود. راستی حکایت دارد: ما در خانه خود نشسته دیگران در خانه ما گفت و گویی می‌کنند و با هم عهد و پیمان می‌بنندند و به خود ما هم اطلاع نمی‌دهند! این یک دامستان غریبی است که نظریش را کسی ندیده است. تکلیف محلیان است که فوراً وزرا را به مجلس علنی خواسته کمیسیون بازی و مجلس سری را که این سه چهار ماهه برپا شده موقوف نموده علانیه [علانیت] مطلب را تحقیق کنند و رسماً به تمام دول اطلاع بدهند که بدون اطلاع ماهرگونه معاهده بسته شود از درجه صحت و اعتبار ساقط و عاطل است. تاکنون آنچه از مواد این معاهده به ما رسیده است سه امر است: (۱) انتگریته [تمامیت ارضی] ایران، یعنی حفظ استقلال آن؛ هیچ‌یک از دول اجنبی حق ندارند که یک وجب خاک ایران را تصرف نمایند؛ (۲) خصمانت روس و انگلیس در استقلال و پادشاهی شخص پادشاه ایران؛ (۳) اصفهان و کرمانشاهان داخل در حدودی است که روس نفوذ پلیتیکی [پلیتیکی] در آنها دارد. حال، اگرچه عنوان ظاهری این معاهده حفظ استقلال ایران است و بدین واسطه بعضی از

س. ۱ ش. ۲۹، بهار ۱۳۰۸

وکلای ما به اشتباه افتاده در مجلس فرموده‌اند که این معاهده ضرری برای ایران ندارد زیرا که مقصود اصلی از این معاهده نگاهداری ایران است؛ لکن موشکافان رموز پلیتیک [پلیتیک] به خوبی واقف‌اند که در هر کجا نفوذ یکی از دول پیدا شده در تحت همین کلمات دلنشیں ظاهر فریب بوده است؛ لکن در صورتی که این دو دول طالب بقاء سلطنت ایران بودند دیگر معاهده لازم.... واضح است خطری که بر ایران متوجه است از این دو دول است.^{۴۰}

حبل‌السین، چند روز بعد در واکنش به اظهار شادمانی روزنامه‌های انگلستان و روسیه از عقد قرارداد و در پاسخ به وکلای مجلس می‌نویسد: «روس در ایران چه کاره است که اذن بدهد یا ندهد. از شمال تا جنوب متعلق به خود ماست. نه صغیر هستیم که قیم بخواهیم و نه دیوانه و مجنون که ولی لازم داشته باشیم. اگرچه مخبر الملک در پارلمان می‌گوید ملت ایران لله لازم دارد؛ لکن این حرف به کلی باطل است؛ ایرانی به حد رشد رسیده و لله لازم ندارد. اگر لله لازم داشت صاحب پارلمان نمی‌شد؛ زیرا که معنی پارلمان و اگذاردن حقوق و قدرت به خود ملت است که خودش امور خود را منظم کند و از بین خود وکلاً انتخاب نموده نایب خویش سازد. اگر رشد ندارد حق وکیل انتخاب نمودن هم ندارد.^{۴۱}

دولتها انگلیس و روسیه تا مدت‌ها سعی کردند از انتشار مواد قرارداد جلوگیری کنند. در ۲۴ سپتامبر ۱۹۰۷م / ۱۶ شعبان ۱۳۲۵ق سفارت انگلیس طی نامه‌ای رسمی وزارت خارجه ایران را از مواد قرارداد مطلع ساخت،^{۴۲} ولی وکلای مجلس به صورت رسمی در ۲۶ شعبان از مضمون نامه سفارت انگلستان مطلع شدند. روزنامه مجلس در ذیل اخبار مذاکرات روز شنبه ۲۶ شعبان مجلس می‌نویسد ابتدا به دستور رئیس مجلس مراسله سفارت انگلیس به وزارت خارجه ایران خوانده شد. سپس مذاکرات نمایندگان درباره قرارداد در روزنامه چاپ شده است. نمایندگان مجلس، بعد از اعتراضی محدود و ضعیف به قرارداد، به بحث در مورد جلوگیری از بست‌نشیتی پرداختند؛ گویی اتفاق چندان مهمی نیفتاده است. مجموع مذاکرات نمایندگان مجلس بدین قرار است:

مستشار‌الدوله — بر همه معلوم است که مدت‌ها دول روس و انگلیس در ایران نفوذ پلیتیکی [اکنا] و تجاری داشته‌اند و در بعضی نواحی مال بعضی زیادتر بود. در حقیقت ایران میدان کاملی بود به جهت آن دو دولت. اگر دولت ایران واقع به نکات

۴۰. همان، ش. ۱۱۲، صص ۱-۲. ۴۱. همان، شماره ۱۱۴، ص. ۲. ۴۲. متن قرارداد ضمیمه است.



کار خود بود می توانست در آن
حال میانیت فوائد و منافع بیشمار
حاصل نماید ولی متأسفانه
موقع را از دست داد و آن میانیت از
بین مرتفع شد. تحلیل جای تعجب
است که دو دولت در داخل دولت
مستقلی قرارداد می گذارند. معلوم
است که دول حقوق تجارتی خود
را به هر وسیله باشد برقرار
می دارند بدون اینکه صاحبخانه
مطلع باشد. با این قرارداد و
معاهدهای که بین دولتین شده

است دولت ایران می تواند به هر کسی امتیاز بدهد ولی در نواحی و جاهایی که
امتیاز داده شده باشد، اعم از اینکه طرف دولت روس و انگلیس باشد یا غیر از آنها،
در هر نقطه و ناحیه که نفع خود در او بیینند، پس این قرارداد آن اختیار داخلی مارا

سلب نخواهد کرد. بر غرض، این دو دولت برای خود و رعایای خود قراردادهای
ربطی به عمل ماندارد و ما نمی توانیم ترتیب مملکت خود را تغییر بدیم، اما اینکه
نوشته شده که گمرکات جنوبی مرهون استقرار است اگر تاخیر افتاد کترول
بگذارند، اگرچه این مسئله با وزیر مالیه است ولی چون در اینجا مطرح شد بدله
عرض می نماییم که در آن قرارداد استقرار گویا چنین شرطی نباشد و در صورت
عدم آن حق ندارند، و در کترول که از برای وصول عایدی گمرکات شمالی در
صورت تاخیر قسط آن می گذارند آن هم باید موافق با قرار نامه استقرار باشد.

وکیل التجار - این دو دولت محترم چون در سابق میان خودشان در تجارت
زدو خورد داشته‌اند می توانستند یک قراردادی میان خودشان بگذارند که به تجارت
یکدیگر خسارت وارد نیاورند و مراحم نشوند؛ اما در باب کترول اینجا نوشته شده
که برای اینکه اطمینان حاصل بشود حق دارند نه آنکه در صورت نرسیدن قسط،
دیگر اینکه مطالب محترمانه و قرارداد مخفی هست یا خیر؟

رئيس - آنچه به وزارت امور خارجه نوشته‌اند همین است دیگر نمی شود آنها را
قسم داد که آیا غیر از این هست یا نیست.

وثوق الدوّله - گویا چیزی در این خصوص از آن بیانی که جناب مستشار الدوّله



س ۱۳ ش ۲۹، بهار ۱۳

گفتند اولی تر نباشد. ماحصل مدلول این قرارداد این است که دولت انگلیس در شمال امتیاز نگیرد و دولت روس در جنوب و این ترتیب حال ایران را با سابق تغییر خواهد داد و در هر موقعی دولت ایران می‌تواند به هر یک از دول امتیاز بدهد؛ اما در باب کترول باید این ترتیب از روی معاهده و قرارداد آن استقراض باشد.

آقا میرزا ابوالحسن خان - این معاهده ظاهرش چون (کورکافر بر حلال) (کورکافر پر محل) / باطنش قهر خدا عز و جل) است. [۱] حفظ حقوق تجاری و حدود سیاسی مسئله

جدلگانه‌ای است. رجوع به تواریخ گذشته باید نمود که مقصود از تجارت چه بوده است. من چیزی عرض نمی‌کنم؛ همین قدر چیزی را که بعضی از روزنامه‌جات دولت انگلیس گذشته‌اند عرض می‌کنم که می‌نویسد در این موقع که دولت ایران پایه جاده ترقی و مشروطیت گذارده ما از دولت دوستی مثل دولت معظم انگلیس متوجه نبودیم که با یک دولت دوست همسایه دیگر ما چنین قراری بگذارند.

آقا سید حسن تقی‌زاده - هر چه بگوییم تأیید مطالب سابقه است. البته همه کس می‌داند از برای دولتی که دو دولت دیگر در خاک او قرارداد بگذارند جای تأییف است ولی این را هم می‌گوییم که دولت ایران می‌تواند حقوق خود را حفظ کند و هیچ خللی بر او وارد نیاید. و بعد از تمام مذاکرات می‌توانیم بگوییم که زنده باد استقلال ایران.

حاجی شیخ علی - آیا این قرارداد را نمی‌شود تغییر داد؟
رئیس - خیر ماکاری به اینها نداریم و هر دولتی که امتیاز می‌خواهد ما با کمال استقلال می‌دهیم.

وکیل الرعایا - آرزومندیم که دولت ایران تمام منافع خود را حفظ کند. البته این دولت مادا می‌کند که دوستی ما بین خودشان را طالباند ما هم تا آنسجایی که لازم است حاضر خواهیم بود. و این قرارداد هم بدیهی است مابین خود آنهاست و ما می‌توانیم با کمال استقلال هر امتیازی که مغرون به صواب بدانیم به سایر دولت بدیم.

رئیس — فقط مقصود از این قرائت اطلاع بود؛ البته وزارت امور خارجه جوابی راکه لازم است خواهد نوشت.

امدالله میرزا — آنچه که روزنامه جات انگلیسی انتشار می‌دهند این است که غرض از معاهده این بوده است که بعد از بروز به طرق تجارتی افغانستان و راههای دیگر را به هندوستان پیدا نکند و هندوستان در تحت حمایت انگلیس بماند. گذشته از این هیئت حالیه وزرای انگلستان در کمال صداقت طرفدار آزادی هستند؛ چنانچه در این مدت اخیر ترانسوال را آزادی دادند و ایرلاند که مدت‌هاست در تحت حمایت انگلیس است می‌خواهند که پارلمان و آزادی بدهند. با وجود این، دولت انگلیس هرگز راضی نخواهد شد که به استقلال ایران صدمه وارد آید.^{۴۳}

به هر حال، غرض از این مقاله بررسی مواضع نمایندگان مجلس در قبال قرارداد نیست چرا که بررسی آن موضوع باید در مقاله‌ای دیگر صورت پذیرد. در این مقاله تلاش شد، تا حد امکان، بازتاب قرارداد ۱۹۰۷ م قبل از انعقاد آن در مطبوعات فارسی بررسی شود و این بررسی آشکار ساخت که روزنامه‌نگاران، وکلا، وزرا، اندیشمندان و عموم مردم ایران از مدت‌ها قبل از انعقاد قرارداد نسبت به نقشه‌های انگلستان و روسیه آگاهی داشتند؛ اما به دلایلی که در ضمن مقاله به آنها اشاره شد از مقابله جدی با آن بازماندند و انگلستان و روسیه بی‌هیچ مانعی به اهدافشان دست یافتند. بررسی عوایق قرارداد ۱۹۰۷ م هم به مقاله دیگری که امکان بسط آن باشد موكول خواهد شد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پیاپی جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پریال جامع علوم انسانی